

Le Château des Autres

The other kids'castle



Auteur / Author	Pierre Luc Granjon
Réalisateur / Director	Pierre Luc Granjon
Création Marionnettes / Puppets creator	Pierre Luc Granjon
Animation / Animation	Pierre Luc Granjon, Juliette Marchand, François Lignier
Décor / Background	Pierre Luc Granjon, Samuel Ribeyron, Cécile Storino
Musique / Music	Le Comptoir Musical des Lucioles
Interprétée par / Play by	Le Comptoir Musical des Lucioles
Chef opérateur / director of photography	Sara Sponga
Enregistrement / Sound recording	Jean Claude Millet
Prise de son, bruitage, montage son / Sound Effects	Loïc Burkhardt
Mixage / Mix	Loïc Moniotte
Montage / Editing	Hervé Guichard
Réalisation Générique / Credits	Izu Troin
Durée / Running time	24 images / seconde 5' 55" 25 images / seconde 5' 39"
Format / Format	35 mm et beta
Fenêtre / Gate	1.66
Son / Sound	Dolby Digital
Métrage / Length	162 mètres / 162 meters
Année de production / Year of production	2004
Producteur / Producer	Folimage-Valence-Production Patrick Eveno et Jacques-Rémy Girerd
Technique / Technic	Film en volume - Animation de marionnettes en papier mâché - Décors en papier mâché. <i>3D animation - Animated paper puppets – Paper backgrounds.</i>
Langue / Language	Générique en français / Credits in French Sans dialogue / No dialogue

SYNOPSIS

Une visite scolaire a lieu dans un château immense. L'un des enfants s'attarde quelques secondes à la contemplation d'une statue et perd son groupe.

A school class comes to visit a huge castle, but while they walk around, one little boy gets lost...